



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 1. juuli 2025
(OR. en)

10517/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2005/0173(NLE)

ECOFIN 837
UEM 328
FIN 719
ECB
EIB

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Saksamaa taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

...

**millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust,
millega kiidetakse heaks Saksamaa taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241,
millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha¹ eriti selle artikli 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Saksamaa oli 28. aprillil 2021 esitanud riikliku taaste- ja vastupidavuskava, tegi komisjon nõukogule ettepaneku anda sellele positiivne hinnang. Nõukogu kiitis 13. juulil 2021 positiivse hinnangu heaks nõukogu rakendusotsusega² (edaspidi „nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsus“). Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust muudeti 14. veebruari 2023. aasta³, 8. detsembri 2023. aasta⁴ ja 16. juuli 2024. aasta⁵ rakendusotsustega.
- (2) Saksamaa esitas 6. mail 2025 komisjonile määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 1 kohase põhjendatud taotluse muuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik teatavas osas täita. Seetõttu esitas Saksamaa muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Muudatused, mis tehakse vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Saksamaa taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 14 meedet.

² Vt dokumendid ST 10158/21 ja ST 10158/21 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vt dokument ST 5536/23 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vt dokument ST 15572/23 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vt dokumendid ST 11674/24, ST 11674/24 COR 1 ja ST 11674/24 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Saksamaa on selgitanud, et neli meetet ei ole turu arengu ebakindluse tõttu enam osaliselt saavutatavad. See puudutab komponendi 1.1 (Süsinikuheite vähendamine eelkõige taastuvvesiniku abil) meetme 1.1.1 (Vesinikuprojektid üleeuroopalist huvi pakkuvate tähtsate projektide raames) eesmärgi 4, meetme 1.1.2 (Tööstuses süsinikdioksiidi heitkoguste vähendamise toetusprogramm) sihti 10 ja meetme 1.1.3 (Kliimameetmete lepingute katsekava, mis põhineb CO₂ heite hinnavahelepingute põhimõttel) sihti 13 ning komponendi 2.1 (Andmed kui tuleviku tooraine) meetme 2.1.3 (IPCEI järgmise põlvkonna pilvetaristu ja -teenused) sihti 58. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud eesmärgi 4 ja sihi 13 väljajätmist ning meetme 1.1.3 kirjelduse muutmist. Lisaks on Saksamaa taotlenud sihi 10 muutmist ning sihi 58 väljamaksete muutmist ja vähendamist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (5) Saksamaa on selgitanud, et üks meede ei ole turuosaliste väikese huvi tõttu enam osaliselt saavutatav. See puudutab komponendi 1.2 (Kliimasõbralik liikuvus) meetme 1.2.6 (Toetus alternatiivsete raudteesõidukite edendamiseks) sihti 38. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud sihi 38 rakendamise ajakava pikendamist ning meetme 1.2.6 kirjelduse muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (6) Saksamaa on selgitanud, et üks meede ei ole tarneahelate häirete ja arendustegevuse viivituste tõttu enam osaliselt saavutatav. See puudutab komponendi 7.1 (REPowerEU) meetme 7.1.2 (Kerg- ja raskeveokite heitevaba transpordi toetusprogramm) sihti 133. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud eesmärgi 133 kirjelduse muutmist ja eesmärgi 133 vähendamist. Lisaks on Saksamaa taotlenud meetme 7.1.2 kirjelduse muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (7) Saksamaa on selgitanud, et üks meede ei ole enam osaliselt saavutatav geotermilise allika puurimisega seotud ootamatute raskuste tõttu. See puudutab komponendi 1.3 (Kliimasõbralik renoveerimine ja ehitus) meetme 1.3.2 (Kohalike omavalitsuste eluslaborid energiasüsteemi ümberkujundamiseks) sihti 45. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud nimetatud meetme ja sihi kirjelduste muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (8) Saksamaa on selgitanud, et kaks meetet ei ole kulude suurenemise ja nõudluse puudumise tõttu enam osaliselt saavutatavad. See puudutab komponendi 1.2 (Kliimasõbralik liikuvus) meetme 1.2.1 (Toetus laadimistaristu ehitamiseks) sihti 23 ning komponendi 6.1 (Kaasaegne avalik haldus) meetme 6.1.2 (Halduse digitaliseerimine – veebipõhise juurdepääsu seaduse rakendamine) sihti 113A. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud eesmärgi 23 vähendamist ning meetme 1.2.1 kohaldamisala muutmist. Lisaks on Saksamaa taotlenud sihi 113A vähendamist. Veel on Saksamaa taotlenud kahe täiendava eesmärgi 113B ja 113C lisamist ning meetme 6.1.2 vastava kirjelduse muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (9) Saksamaa on selgitanud, et meetmete algse ulatuse saavutamiseks on kahte meetet muudetud, et rakendada paremaid alternatiive. See puudutab komponendi 5.1 (Pandeemiaale vastupidava tervishoiusüsteemi tugevdamine) meetme 5.1.2 (Tulevikukindlate haiglate programm) sihti 103 ja komponendi 6.2 (Investeeringistõkete vähendamine) meetme 6.2.3 (Planeerimis- ja heakskiitmismenetluste kiirendamine transpordisektoris) sihti 129. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud sihi 103 ja eesmärgi 129 muutmist ning meetme 6.2.3 kirjelduse muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (10) Saksamaa on selgitanud, et muudetud on nelja meedet, et rakendada paremat alternatiivi, mis võimaldab vähendada halduskoormust ning saavutada samal ajal asjaomaste meetmete eesmärgid. See puudutab komponendi 1.2 (Kliimasõbralik liikuvus) meetme 1.2.6 (Toetus alternatiivsete raudteesõidukite edendamiseks) sihti 37; komponendi 1.3 (Kliimasõbralik renoveerimine ja ehitus) meetme 1.3.3 (Hoonete renoveerimine: energiatõhusate hoonete rahastamine föderaaltasandil) sihti 48B; komponendi 2.2 (Majanduse digitaliseerimine) meetme 2.2.2 (Föderaalprogramm „Täiendava hariduse ja koolituse võrgustike ehitamine (CET-võrgustikud)“) sihti 64 ja komponendi 4.1 (Sotsiaalse kaasatuse tugevdamine) meetme 4.1.1 (Investeeringiskava „Lastehoolduse rahastamine“ 2020/21: lastepäevahoolduse laiendamise erifond) sihti 88. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud vahesihi 48A väljajätmist ning vastava meetme 1.3.3 kirjelduse muutmist. Lisaks on Saksamaa taotlenud sihtide 37 ja 64 kirjelduse muutmist. Lisaks on Saksamaa taotlenud sihi 88 muutmist, et vähendada halduskoormust, ajakohastades meetme 4.1.1 kohaldamisala, et hõlmata ainult see investeeringiprogrammi väike osa, mida rahastatakse taaste- ja vastupidavusraha, mitte laiem riiklik meede. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (11) Saksamaa on esitanud taotluse võtta kasutusele meetme rakendamise taseme alandamise tulemusel vabanenud vahendid, et tõsta ühe meetme rakendamise taset. See puudutab komponendi 7.1 (REPowerEU) meetme 7.1.2 (Kerg- ja raskeveokite heitevaba transpordi toetusprogramm) sihti 132. Seda arvesse võttes on Saksamaa taotlenud nimetatud sihi nõutava rakendamise taseme suurendamist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (12) Komisjon leiab, et Saksamaa esitatud põhjustel on määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 2 kohane muutmine õigustatud. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Eesmärkide ja sihtide jaotus

- (13) Eesmärkide ja sihtide osamaksete jaotust tuleks muuta vastavalt taaste- ja vastupidavuskavas tehtud muudatustele ja Saksamaa esitatud esialgsele ajakavale.

Tehniliste vigade parandamine

- (14) Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse tekstist on leitud viis tehnilist viga, mis puudutavad kaht eesmärki ja viit meedet nelja komponendi all. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks muuta ja need tehnilised vead parandada, kuna nende tõttu ei vasta komisjonile 28. aprillil 2021 esitatud taaste- ja vastupidavuskava sisu komisjoni ja Saksamaa vahel kokku lepitud. Need tehnilised vead on seotud komponendi 1.2 (Kliimasõbralik liikuvus) meetme 1.2.3 (Erasõidukipargi asendamise toetus) kirjelduse ja sihiga 30A; komponendi 7.1 (REPowerEU) meetme 7.1.2 (Kerg- ja raskeveokite heitevaba transpordi toetusprogramm) sihiga 131; komponendi 6.1 (Kaasaegne avalik haldus) meetme 6.1.1 (Euroopa identiteedi ökosüsteem) kirjeldusega ning komponentide 1.1 (Süsinikuheite vähendamine eelkõige taastuvvesiniku abil) ja 1.2 (Kliimasõbralik liikuvus) kirjeldustega. Paranduste tegemine ei mõjuta nimetatud meetmete rakendamist.

Komisjoni hinnang

- (15) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Panus rohepöördesse, sealhulgas elurikkusesse

- (16) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile e ja V lisa kriteeriumile 2.5 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Kliimaeesmärkide saavutamist toetavatele meetmetele ette nähtud summa moodustab 46,3 % taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest, mis on arvutatud määruse (EL) 2021/241 VI lisas esitatud metoodika kohaselt. Vastavalt nimetatud määruse artiklile 17 on muudetud taaste- ja vastupidavuskava kooskõlas riiklikus energia- ja kliimakavas (2021–2030) sisalduva teabega.
- (17) Välja jäetud või vähendatud meetmed ei mõjuta märkimisväärselt taaste- ja vastupidavuskava üldist nõudlikkust rohepöörde valdkonnas. Muudetud taaste- ja vastupidavuskava panus kliimameetmetesse on muudetud hinnanguga võrreldes vähenenud 49,5 %-lt 46,3 %-le.

Panus digipöördesse

- (18) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile f ja V lisa kriteeriumile 2.6 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Digieesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 46,1 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest, mis on arvutatud määruse (EL) 2021/241 VII lisas esitatud metoodika kohaselt.

- (19) Kaotatud või vähendatud ulatusega meetmed ei mõjuta märkimisväärselt taaste- ja vastupidavuskava üldist digipöördega seotud nõudlikkust. Muudetud taaste- ja vastupidavuskava panus digimeetmetesse on võrreldes muudetud hinnanguga vähenenud 47,5 %-lt 46,1 %-le.

Komisjoni hinnang

- (20) Komisjon leiab, et Saksamaa esitatud muudatused ei mõjuta määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktides a, b, c, d, da, db, g, h, i, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuses antud positiivset hinnangut Saksamaa taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele.

Positiivne hinnang

- (21) Kuna komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu ja leidnud, et taaste- ja vastupidavuskava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks tagastamatu rahalise toetusena.

Rahaline toetus

- (22) Saksamaa muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on 31 081 926 119 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Saksamaa jaoks ette nähtud maksimaalne rahaline toetus, peaks Saksamaa muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 kohaselt arvutatud rahaline toetus olema võrdne Saksamaa muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks kättesaadava maksimaalse rahalise toetuse kogusummaga. See summa on 30 324 665 082 eurot.
- (23) Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks seetõttu vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse lisa täies ulatuses asendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Saksamaa taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Saksamaa muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks. Taaste- ja vastupidavuskava kohased reformid ja investeerimisprojektid, taaste- ja vastupidavuskava seire ja rakendamise kord ja ajakava, sealhulgas asjakohased eesmärgid ja sihid, kavandatud eesmärkide ja sihtide täitmisega seotud asjakohased näitajad ning komisjonile vajalikele alusandmetele täieliku juurdepääsu andmise kord on esitatud käesoleva otsuse lisas.“

- 2) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Saksamaa Liitvabariigile.

..., ...

Nõukogu nimel

eesistuja
